

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH  
 Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5491909

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

4) Dispatchdate  
 04.02.2020  
 Creationday  
 03.02.2020

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) Our Order-No.
	550003964301	14.11.2017		chub	3 PAL		gross 324,3 net 197,3	24190269

19) Shipping type  
 truck collect. load

20) Incoterms 2010  
 Free Carrier

21) Packing type  
 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
 gross 324,3 net 197,3

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.050	V03	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	192	

Partnumber customer  
 2510261630  
 91024089

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 182  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 3  
 Quantità Imballi: 3  
 Conformità alle schede d'imballi:  NO  
 Data controllo: 10/02/2020  
 Firma: *[Signature]*

180254574 14865  
 5010131804

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/T estreport	45) Receiver	46) Invoice check

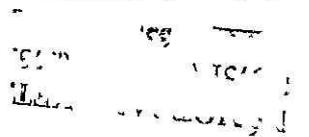
Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/T estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name					
	bzw Nr					



NS491909

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 20001051 			
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.04		<b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
<b>5 Beigefügte Dokumente Annexed documents</b> SAP:335751					
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>					
<b>6 Márk és szám Marks and Nos</b> Kennzeichen und Nummer 7		<b>8 Darabszám Number of packages</b> Anzahl der Packstücke 46		<b>9 Csomagolás módja Method of packing</b> Art der Verpackung PAL	
		<b>10 Áru megnevezése Name of the goods</b> Bezeichnung KFZ-Zubehör		<b>11 Statisztikai szám Statistical number</b> Statistiknummer	
				<b>12 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg</b> Nettogewicht in Kg 4945	
				<b>13 Térfogat (m3) Volume in m3</b> Umfang in m3 0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő To be paid by</b> Zu zahlen vom		<b>Feladó, Sender, Absender</b>	
				<b>Pénznem, Currency, Währung</b>	
				<b>Átvevő Consignee Empfänger</b>	
<b>14 Visszatérítés Reimbursement</b> Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen</b> Special agreements			
<b>21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in</b> Hatvan am 2020.02.04.		<b>24 Az áru átvétele, kellet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am</b> 2020.02.04.			
<b>22 A feladó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the sender</b> Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan, Turai út hrsz: 3/2/57		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the carrier</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers		<b>Az átvevő aláírása és bélyegezése Signature and stamp of the consignee</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers	
<b>25 Jármű Vehicle</b> Fahrzeug Adószám: H-682006-2-10 Regisztrációs szám Kennzeichen MIHU640 Hasznos terhelés Useful load Nutzlast WCY685		08 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó által keltetett felelősségére